

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE****Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2005/C 258/05)

**Data przyjęcia decyzji:** 18.11.2004**Państwo Członkowskie:** Włochy (Abruzja)**Nr pomocy:** N 10/04**Tytuł:** Pomoc na rzecz ferm z regionu Abruzji dotkniętych problemami zootechnicznymi, sanitarnymi i weterynaryjnymi**Cel:** Wyrównanie strat spowodowanych walką z chorobami zwierząt**Podstawa prawna:** Legge regionale 23 ottobre 2003, n. 15 „Interventi a sostegno delle aziende zootecniche della Regione Abruzzo a seguito delle emergenze zootecniche, sanitarie e veterinarie”**Budżet:** 500 000 EUR w pierwszym roku (następnie kwota ustalona w rocznych ustawach finansowych)**Intensywność lub kwota pomocy:** Premia za LU lub 75 do 100 % strat, zależnie od środka**Czas trwania:** Nieokreślony

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)**Budżet:** Prowincja Brabancja Północna wniesie wkład 6,67 mln EUR do funduszu, co równa się kwocie, którą wniosą dwaj pozostali (prywatni) inwestorzy (NCB udział B.V. oraz Rabobank)**Czas trwania:** 2005-2011

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)**Data przyjęcia decyzji:** 16.6.2005**Państwo Członkowskie:** Dania**Nr pomocy:** N 47/05**Tytuł:** Pomoc na rzecz zapewnienia konsultacji w odniesieniu do lasów Natura 2000**Cel:** Projekt zalecenia administracyjnego z dnia 27.1.2005 r. („zalecenie” jeszcze nieobowiązujące) przewiduje, że Duńskie Stowarzyszenie Lasów (Dansk Skovforening zwane dalej „Stowarzyszeniem”) otrzyma wsparcie finansowe na wspomnianą organizację konsultacji na rzecz prywatnych właścicieli lasów lub stowarzyszeń tych właścicieli.

Zgodnie z art. 2 zalecenia pomoc stowarzyszenia ograniczona jest do 930 godzin konsultacji w zakresie określenia i oceny warunków siedlisk naturalnych, jak również w zakresie zawarcia dobrowolnych porozumień dotyczących realizacji planów leśnych Natura 2000. Żadne inne działanie konsultingowe nie kwalifikuje się do wsparcia. Pomoc jest ograniczona do pokrycia rzeczywistych kosztów konsultacji, w tym uzasadnionych kosztów administracyjnych i kosztów podróży związanych z organizacją konsultacji. Wsparcie wypłacane jest Stowarzyszeniu na podstawie odpowiednich dokumentów dotyczących zorganizowanych konsultacji.

Wyżej wspomniane konsultacje dostępne są bezpłatnie dla wszystkich prywatnych właścicieli lasów lub stowarzyszeń tych właścicieli i nie są ograniczone do członków Stowarzyszenia

**Data przyjęcia decyzji:** 19.8.2005**Państwo Członkowskie:** Niderlandy**Nr pomocy:** N 30/2005**Nazwa:** Agro & Co capital fund**Cel:** Stymulowanie innowacyjności w sektorze rolnym poprzez zapewnianie kapitału podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw w sektorze rolnym oraz sektorach z nimi związanych we wstępnej fazie wdrażania innowacji. Zazwyczaj trudno jest tym małym i średnim przedsiębiorstwom zapewnić sobie ten sposób finansowania**Podstawa prawna:** Provinciewet, art. 158, paragraaf 1, subsectie e, en Ontwerp Besluit Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant, 19 oktober 2004**Podstawa prawna:** Lov om skove, § 29.1.5.

Forslag til bekendtgørelse af 27. januar 2005

**Budżet:** Około 600 000 DKR (około 80 600 EUR) rocznie

**Intensywność lub kwota pomocy:** 100 % kosztów kwalifikowanych

**Czas trwania:** Do dnia 31.12.2010 r.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 4.8.2005

**Państwo Członkowskie:** Niderlandy

**Nr pomocy:** N 102/2005

**Tytuł:** Rekompensata z tytułu ptasiej grypy

**Cel:** Celem programu jest częściowe wyrównanie szkód, jakie ponieśli producenci jaj ze względu na zakaz wywozu jaj wylęgowych lub z powodu ustanowienia strefy ograniczeń, w następstwie wystąpienia ptasiej grypy w Niderlandach w 2003 r.

**Podstawa prawna:**

De Beschikkingen 2003/153/EG van 3 maart 2003, 2003/172/EG van 12 maart 2003, 2003/191/EG van 19 maart 2003, 2003/214/EG van 27 maart 2003, 2003/258/EG van 10 april 2003 en 2003/290/EG van 25 april 2003 van de Commissie (incl. verschillende wijzigingen), alle betrekking hebbende op beschermende maatregelen in verband met aviaire influenza in Nederland.

Richtlijn 92/40/EEG van de Raad tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza.

Verordening (EG) nr. 1249/2004 van de Commissie van 7 juli 2004 houdende vaststelling van buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de markt in de sector eieren in Nederland.

Regeling vervoersbeperkingsgebieden pluimvee 2003, geconsolideerde versie 14-08-2003

**Budżet:** Wydatki wyniosą maksymalnie 1,5 mln EUR

**Intensywność lub wysokość pomocy:** W odniesieniu do jaj wylęgowych kurcząt pomoc stanowić będzie około 27 % poniesionych strat finansowych. W odniesieniu do jaj indyckich i kaczyc rekompensata będzie wynosić około 9 %, a w przypadku jaj bażantów — 8 %

**Czas trwania:** Program dotyczy wybuchu ptasiej grypy w Niderlandach, który nastąpił w 2003 r. Środki ograniczające swobodę przepływu obowiązywały od 1 marca 2003 r. do 22 sierpnia 2003 r. Powyższy okres stanowi czas trwania programu pomocy

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 10.8.2005

**Państwo Członkowskie:** Niderlandy

**Nr pomocy:** N 128/05

**Nazwa:** N 128/2005 pomoc zmieniająca N 33/2002 Zagrożone rasy

**Cel:** Wspieranie utrzymywania rzadkich ras zwierząt w Niderlandach

**Podstawa prawna:**

Kaderwet LNV-subsidies (17-12-1997)

Subsidieregeling zeldzame landbouwhuisdierrassen (6-7-1998)

**Budżet:** 245 000 EUR rocznie

**Intensywność lub kwota pomocy:**

Dla gospodarstw: 120,25 EUR na LSU rocznie, maksymalnie 300,60 EUR na hektar obszaru upraw paszowych i 30 LSU dla jednego wniosku (ostatnie ograniczenie nie dotyczy ras owiec).

Dla podmiotów innych niż gospodarstwa (organizacje przyrodnicze i hodowcy hobbyści): 120,25 EUR na LSU w maksymalnym wymiarze 30 LSU dla jednego wniosku (ostatnie ograniczenie nie dotyczy ras owiec)

**Czas trwania:** 2003-2007

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 29.7.2005

**Państwo Członkowskie:** Włochy (Toskania)

**Nr pomocy:** N 151/2005

**Tytuł:** Działania interwencyjne na obszarach rolnych dotkniętych klęskami żywiołowymi (opady deszczu w dniu 29 października 2004 r. w prowincji Grosseto)

**Cel:** Rekompensata szkód w produkcji rolnej i strukturach rolnych poniesionych na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych

**Podstawa prawna:** Decreto legislativo n. 102/2004

**Budżet:** Odniesienie do zatwierzonego programu (NN 54/A/04)

**Intensywność lub kwota pomocy:** Do 100 % szkód

**Czas trwania:** Środek stosowania programu zatwierdzony przez Komisję

**Inne informacje:** Środek stosowania programu zatwierzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/2004 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna, z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

\_\_\_\_\_

**Data przyjęcia decyzji:** 10.8.2005

**Państwo Członkowskie:** Włochy (Piemont)

**Nr pomocy:** N 153/05

**Tytuł:** Decyzja legislacyjna 102/2004: Działania interwencyjne na obszarach rolniczych, które poniosły straty (grad dnia 20 sierpnia i w dniach 15-16 września 2004 r., prowincje Torino i Vercelli)

**Cel:** Dostarczenie informacji meteorologicznych dotyczących zaburzeń pogody, które spowodowały szkody, na które przewiduje się przyznanie rekompensaty na podstawie programu zatwierzonego pod numerem pomocy NN 54/A/04

**Podstawa prawna:** Decreto legislativo n. 102/2004 («Nuova disciplina del Fondo di solidarietà nazionale»)

**Budżet:** Kwota pomocy, którą należy określić, będzie finansowana z budżetu ogólnego w wysokości 200 mln EUR przyznana na zatwierdzony program (NN 54/A/04)

**Intensywność lub kwota pomocy:** Do 100 %

**Czas trwania:** Jednorazowo

**Inne informacje:** Środek stosowania programu zatwierzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/2004 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

\_\_\_\_\_

**Data przyjęcia decyzji:** 29.7.2005

**Państwo Członkowskie:** Włochy (Lombardia)

**Nr pomocy:** N 155/2005

**Tytuł:** Działania interwencyjne na obszarach rolniczych dotkniętych klęskami żywiołowymi (trzęsienia ziemi w prowincji Brescia w dniach 24 — 28 listopada 2004 r.)

**Cel:** Rekompensata szkód w strukturach rolnych na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych

**Podstawa prawna:** Decreto legislativo n. 102/2004

**Budżet:** Odniesienie do zatwierzonego programu (NN 54/A/04)

**Intensywność lub kwota pomocy:** Do 100 %

**Czas trwania:** Środek stosowania programu zatwierdzony przez Komisję

**Inne informacje:** Środek stosowania programu zatwierzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/2004 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

\_\_\_\_\_

**Data przyjęcia decyzji:** 2.8.2005

**Państwo Członkowskie:** Włochy (Molise)

**Nr pomocy:** N 157/2005

**Tytuł:** Działania interwencyjne na obszarach rolniczych dotkniętych klęskami żywiołowymi (ulewy w dniach 13 i 14 listopada 2004 r. w niektórych gminach prowincji Campobasso)

**Cel:** Rekompensata szkód w produkcji rolnej i w strukturach rolnych na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych

**Podstawa prawna:** Decreto legislativo n. 102/2004

**Budżet:** Odniesienie do zatwierzonego programu (NN 54/A/04)

**Intensywność lub kwota pomocy:** Do 100 %

**Czas trwania:** Środek stosowania programu zatwierdzony przez Komisję

**Inne informacje:** Środek stosowania programu zatwierdzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/2004 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

---

**Data przyjęcia decyzji:** 3.6.2005

**Państwo Członkowskie:** Szwecja

**Nr pomocy:** N 167/2005

**Tytuł:** Pomoc inwestycyjna na zakładanie plantacji wieloletnich roślin energetycznych

**Cel:** Udzielana pomoc obejmuje koszty inwestycji dotyczących nasadzeń wieloletnich roślin energetycznych objętych kodem CN 0602 90 41, w szczególności wierzby energetycznej (*Salix* ff.) przeznaczonej do produkcji biomasy. Pomoc jest ograniczona do kosztów zakładania nowych plantacji. Ponowne nasadzenia i działania dotyczące plantacji podjęte przed przekazaniem władzom wniosku o przyznanie pomocy nie kwalifikują się do objęcia pomocą. Każdy wnioskodawca, którego projekt dotyczący nasadzenia spełnia warunki przyznania pomocy, jest zgodnie z prawem uprawniony do otrzymania pomocy. Wysokość pomocy jest ograniczona do 5 000 SEK na hektar gruntu obsadzonego roślinami energetycznymi. Zdaniem władz szwedzkich, koszt sadzenia wierzby energetycznej wynosi 12 955 SEK na hektar, co daje stawkę pomocy wynoszącą ok. 40 %. Władze szwedzkie zaznaczyły, że pomoc nie może przekroczyć 40 % kwalifikujących się kosztów

**Podstawa prawna:** Åtgärden baseras på förordning (1997:75) om anläggningsstöd till plantering av fleråriga grödor för

produktion av biomassa, ändrad genom regeringens beslut om att infoga det anmälda stödet

**Budżet:** 6 mln SEK (ok. 655 180 EUR)

**Intensywność lub kwota pomocy:** Maksymalnie 40 % kwalifikujących się kosztów

**Czas trwania:** Do 31 grudnia 2006 r.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

---

**Data przyjęcia decyzji:** 14.9.2005

**Państwo Członkowskie:** Włochy

**Nr pomocy:** NN 168/A/03 (ex N 495/03)

**Tytuł:** Pomoc na rzecz sektora rolnego z powodu niekorzystnych warunków klimatycznych oraz problemów związanych z dioksynami w Kampanii

**Cel:** Rekompensata strat powstałych na skutek zastosowania środków ochrony przed zakażeniem produktów dioksynami

**Podstawa prawna:** Legge 24 settembre 2003, n. 268 — conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 24 luglio 2003, n. 192, recante interventi urgenti a favore del comparto agricolo colpito da eccezionali avversità atmosferiche e dall'emergenza diossina nella Campania — art. 2

**Budżet:** 28 000 000 EUR

**Intensywność lub kwota pomocy:** 100 % (środek nadzoru terytorium nie stanowi pomocy państwa w rozumieniu art. 87 ust. 1 Traktatu)

**Czas trwania:** Działanie jednorazowe

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

---